

263.

1402 d. 28 Dec.

Vadstena.

Katharina Eriksdotter, enka efter vestgöotalagmannen Peter (Johansson) Djeken, skänker till Vadstena kloster, i hvilket hon ingår, sina morgongåfvogods i Kullstad och Siktesbo (i Skeda socken) samt Frillesbo, Krankebo och Elfsbo (i Nykils socken).

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla thøm thætta breff høra ælla see helsar iak Katerin Erixdotter, som var Pætar Diækn's hustru, ther var laghman i Væstergötlande, æuærdhelica meth varom Herra. Æpter thet at mik synis nyttoght ok radhelikit for minna siæl bestandilsa skuld oc flera minna varnadha ok forældra siæla røkt, swa mykyt iak forma oc kan thera minnas meth bønóm oc thy godho iak gitir, mik ingifwa til renlifnadh oc lydhno til Gudz thïænist i Vazstena klostir, ther at blifwa i mina lifdagha, thy meth samthykkio, oc minna næsto varnadha oc arfwa godhuilla hawer iak in meth mik gifwit til fornæmpda klostrit Vazstena, mik til prouento oc oppehælle oc for alla cristna siæla, thæsse min rættó eghin gooz som æru mina morghingafwor, som æru twe attonga i Kulstathom oc ther meth mit gooz i Syftisbodhom, i Frillisbodhom, i Krankobodhom ok i Æluarsbodhom, meth allom thera tillaghom i hwario thet hælzst ær, ængo vndantakno, swa afhændir iak thet minom arfwom ok æptekomarom, ok til eghnar iak thet sama goz forscrefna klostreno Vazstenom til æuærdhelica ægho, swa at klostersins formæn magho thet fræselica behalda oc nytia, ælla byta, sælia ælla skipa i hwat matto thøm synis bæzst nyttoght, ok gifwer iak hærizhyfdhinganom i thy hærídhe gozit liggir meth thæssó brefwe fulla makt thet sama fornæmpda gooz klostreno fastfara oc stadhught göra, æpter landzlaghom oc sidhuænio. Til thæssins brefs mere visso oc vitnisbyrdh sætir iak mit incighle for thætta breff, ok bedhis iak mins kæra sons Niclissa Pætarssons oc Sigga Lafrinzsons meth mino eghno. *Scriptum Vazstena, anno Domini m^occcc^osecundo, die sanctorum innocencium.*

Sigillen: N. 1. En qvinnofigur med omskr.: s. KATHERINE; N. 2, 3 saknas.

Brefvet sammanhänger med Peter Johanssons morgongåfvobref af d. 14 April 1375. (Se Sv. R. Arch. Perg. bref I, N. 1143.)